

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 41 (1965-1966)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Für dauerhafte Lackierung von Armeegerät:

DECORAL-LACKE

Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen oder Spritzen, korrosionsbeständig, wetterfest; in allen gangbaren lichtechten Farben

DECORALWERKE AG Lackfabrik

Leuggelbach / Gl.

Bandisen und Bandstahl kaltgewalzt

Sehr vorteilhafte Preise



S.-E. WYSS PRATTELEN

Telefon (061) 8153 73

Kaltwalzwerke

Anlagen zum Eindampfen / Destillieren / Trocknen / Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen, sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen

Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie

Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C, mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h

Apparate aus nickelplattierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen

Allgemeiner Kessel-, Apparate- und Rohrleitungsbau in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

Hch. Bertrams AG., Basel 13



In Papeterien erhältlich.

Immer BIELLA - Artikel

verlangen und Sie sind
gut bedient.



Ihr bewährter
Lieferant von Elektro-
Installations-Material

Lieferung nur an konzessionierte Firmen

OTTO FISCHER AG ZÜRICH 5

Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros Sihlquai 125 Postfach 8023 Zürich 051/423311



RECTA

Schnelle Richtungsangabe bei Tag und Nacht
Sicheres Zielen dank langer Visierlinie und Spiegel
Kräftige Metallkonstruktion
Praktisches Kleinformat
Leuchtmasse auf allen richtungzeigenden Stellen
Erhältlich in allen guten Optikgeschäften

der ideale Marschkompass



Fernsteuerungen
Alarmanlagen
Telephonmaterial
für Armee und Zivilschutz

CHR. GFELLER AG.

3018 Bern-Bümpliz



**Fusées mécaniques
pour projectiles
d'artillerie**

**Outils de coupe
en métal dur**

**Pointeuses horizontales
optiques**

Dixi S.A./Le Locle

ED. BAADER AG

Lederfabrik

4460 Gelterkinden BL

Gegründet 1841

Wir fabrizieren

für den militärischen Bedarf

Rucksackvachetten
Pistolenfutteralvachetten
Sturmbandleder
Ziegenfelle, vegetabil, kombiniert
sowie chromgegerbt für Bekleidungszwecke

für die Schuhindustrie

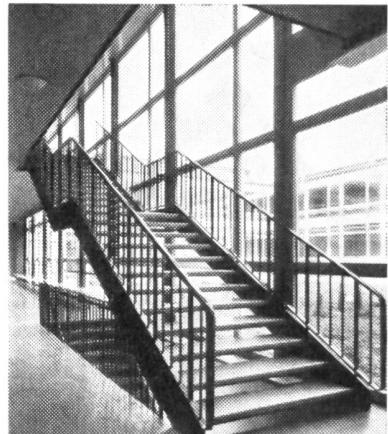
Chevretten für Ober- und Futterleder
Ziegenfutterleder
Spaltleder in Velourzurichtung für Oberleder
und für Cosy-Bedarf

für die Lederwarenindustrie / Sattlerei

Blankleder in Hälften, Hälsen und Seiten
Mappenleder in Vachetten, Hälsen und Spalt
Zaum- und Satteltaschenleder für den Reitsport
Chevretten geschrumpft und in Aasvelour
für die Damentaschenfabrikation

für die Bekleidungsindustrie

Ziegenleder zur Konfektionierung von Militär-
Ledermänteln, die zäh und unverwüstlich wie
kein anderes Material sind und deshalb eine
außergewöhnlich große Lebensdauer
aufweisen.



STAHLTREPPEN

in allen Formen

SERVICETREPPEN FÜR TANKANLAGEN

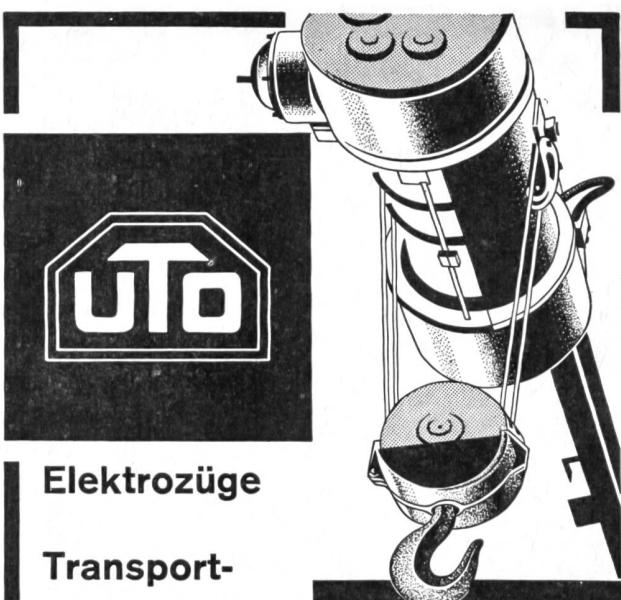
GARAGETORE

in jeder Grösse

Gebr. Demuth & Co. Baden

KONSTRUKTIONSWERKSTÄTTEN

ob. Bahnhofstraße 1 Telefon 056.25444 / 25954



Elektrozüge

Transport-

anlagen

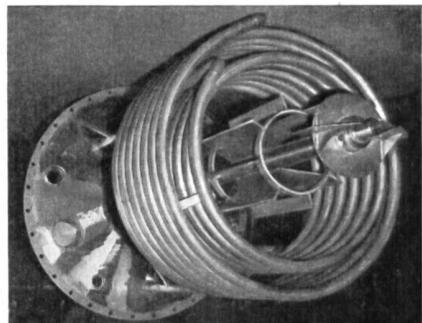
für jeden Zweck und

jede Steuerungsart

Schindler-Aufzug- und
Uto-Kran-Fabrik AG
Tel. (051) 52 53 10 Zürich

KESSEL UND APPARATE

für die Chemische, Lebensmittel-
und Getränkeindustrie
aus rostfreien Stählen, Nickel,
Aluminium, Flußeisen
und Kunststoffen



Gegründet 1883

SCHNEIDER & CO PFÄFFIKON-ZÜRICH



genau
beobachten

Druck
Temperatur
Feuchtigkeit

mit

HÄNNI MESSGERÄTEN

Haenni + Cie. AG. Jegenstorf
Fabrik für
Manometer, Thermometer, Hygrometer



Fietz + Leuthold AG
BAUUNTERNEHMUNG ZÜRICH

Walenseestraße

Elektrische Handlampe OERLIKON

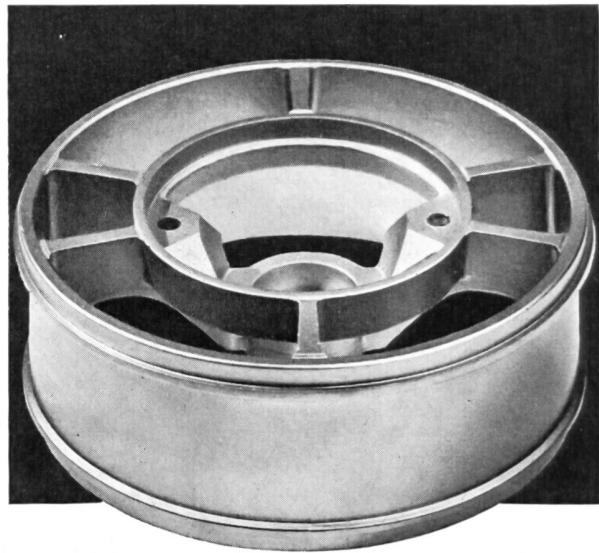


mit Stahlakkumulatoren leistet gute Dienste im alpinen Rettungsdienst, kann aber auch bei Feuers- und Wassersnot vorteilhaft eingesetzt werden.

Diese Lampen können durch einfache Ladegeräte dauernd in betriebsbereitem Zustand gehalten werden.

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich 50**

mit Bureaux und Werkstätten in Lausanne Genf Lugano St. Gallen Luzern Biel Chur Sitten Olten Frauenfeld



INCA-Druckguss ist überall da vorteilhaft, wo Serienteile beim Bau von Maschinen und Apparaten verwendet werden. Wir stellen Ihnen unsere langjährige Erfahrung gerne zur Verfügung. — Wählen Sie INCA-Druckguss.

INJECTA AG

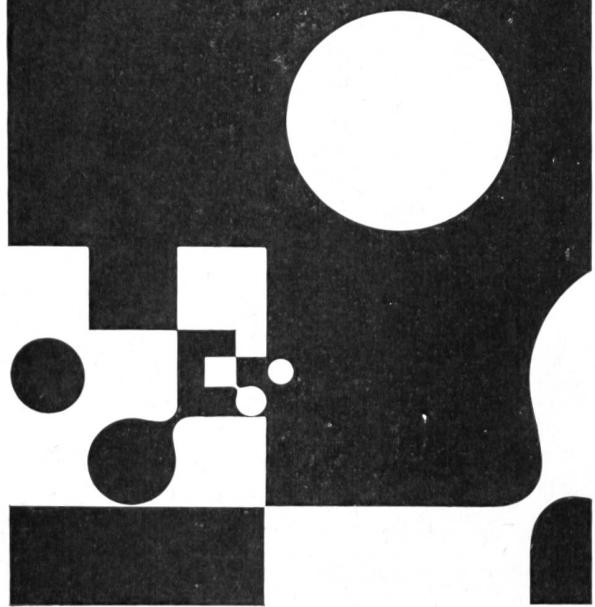
Druckgusswerke und Apparatefabrik Teufenthal/Aarg. (Schweiz) Tel. (064) 3 82 77

Clichés Schwitter AG

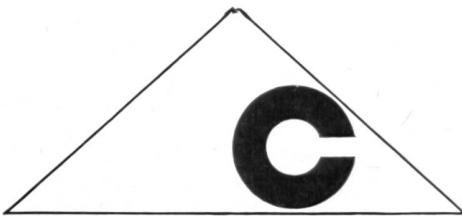
Basel
Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 38 88 50

Zürich
Stauffacherstrasse 45
Telefon 051 25 67 35

Bureau Lausanne
Avenue de la Gare 44
Telefon 021 22 86 75



**FARBEN
ERSTKLASSIGER QUALITÄT**
für
BUCHDRUCK + OFFSET
sowie
die bewährten
DRUCKHILFSMITTEL
und
ÜBERDRUCKLACKE
von



COLORA GRAPHIKA AG.

Federweg 22, 3000 Bern 5

Tel. 031 / 25 48 33



Wasserdichte und doch luftdurchlässige

Uniformstoffe
Mantelstoffe
Mützenstoffe

aus reiner Wolle
von der führenden Tuchfabrik



PFENNINGER & CIE. AG.
WÄDENSWIL

Camenzind

1879 – 1964

85 JAHRE
ZUFRIEDENE KUNDEN

Goldmedaille EXPO 1964
Lausanne



Goldmedaille EXPO 1964
Lausanne



Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

NOTZ

Spezialstähle Sandvik und Avesta
Druckluft-Ausrüstungen Atlas Copco
Lade- und Bodenverdichtungsmaschinen

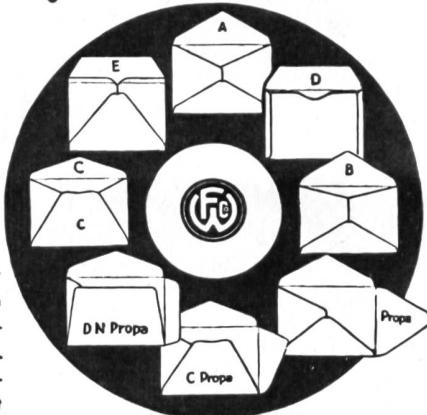
Hartmetall Sandvik Coromant
Kunststoffe Symalen und Symadur
Scoopmobile, Link-Belt, Ronel, Vibro-Dynapac

NOTZ & Co. AG

BIEL

Telefon 032.25522

*Geschäfts-
Briefumschläge
aller Art*



Wir liefern für
jeden Zweck den
passenden Brief-
umschlag, mit od.
ohne Fenster, ta-
dellos fabriziert
zu sehr vorteil-
haftem Preise.

FREY, WIEDERKEHR & C° AG. ZÜRICH
BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK
TELEFON 23.77.83/85



BERKEL-Waagen

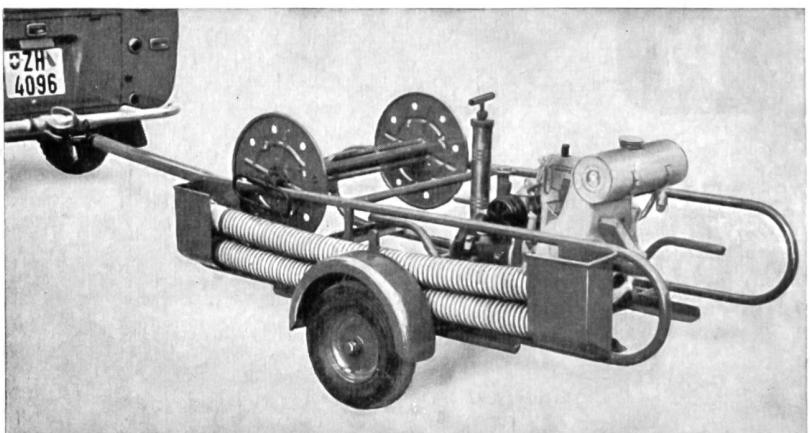
in elektrooptischer und Zeiger-Ausführung für
Handel, Gewerbe, Industrie, Verwaltungen

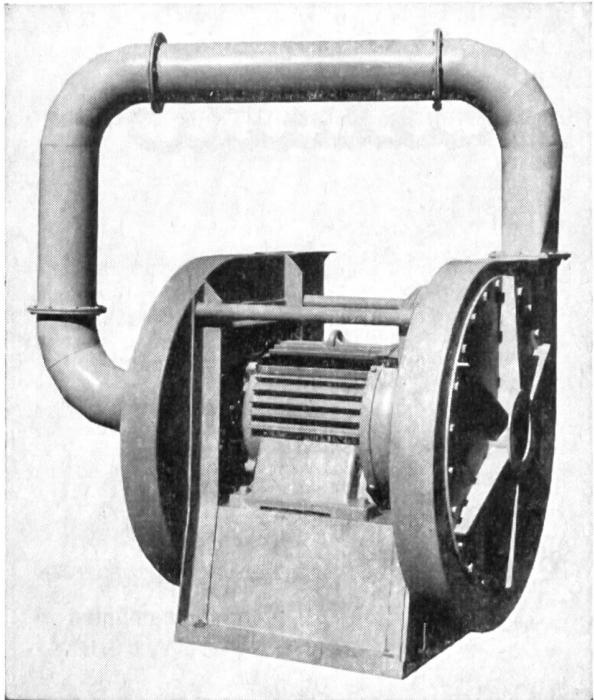
Fabrik und Verkauf:
BERKEL AG, Hohlstr. 535, Zürich-Altstetten

MARTY TS 4

die begehrte und bewährte Kleinmotorspritze
für den Zivilschutz. Handlich, robust, be-
triebssicher. Gewicht abgeprotzt nur 65 kg.
Leistung: 400 l/Min. bei 60 m/WS.

A. MARTY & Co. FEUERTHALEN

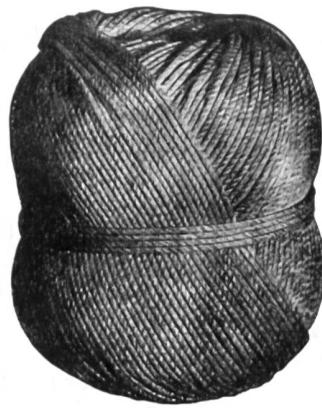




Hochdruck-Ventilatoren

patentierte Ausführung. Einstufig bis 2000 mm WS. Hohe Präzision, sehr guter Wirkungsgrad

Bern, Stockerenweg 6, Tel. 031.419797



MEISTER & CIE. RUEGSAU

Fabrik von

Bindfaden

Seilen

Feuerwehrschläuchen

roh und gummiert

Gurten für alle Zwecke

Blachen für Zelte und Wagen

Lieferung durch alle Fachgeschäfte

Militärseilbahnen

modernster Bauart sind mit
unserer

Tonfrequenz-Fernsteuerung

ausgerüstet
und besitzen gleichfalls unsere
Betriebstelephon-,
Signal- und elektrische
Sicherheitsanlage

E. Kündig, Ing. RIAT, Luzern

Bureaux und
Betrieb

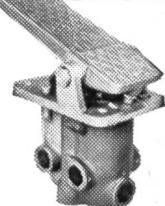
Elektrische Spezialanlagen
Rengglochstraße Obernau/LU
041.411133



BEKA Bremsen

Grösste Sicherheit

Für jeden Automobilisten müssen die Bremsen ein Element absoluter Sicherheit darstellen. Dies gilt aber ganz speziell für Besitzer von Lastfahrzeugen mit Anhängern. Hier verdient BEKA ihr volles Vertrauen. Ihre Systeme werden täglich auf die Probe gestellt und dies seit über drei Jahrzehnten. Jeder einzelne Apparat dieser Anlagen ist ein Beweis bester Qualität.

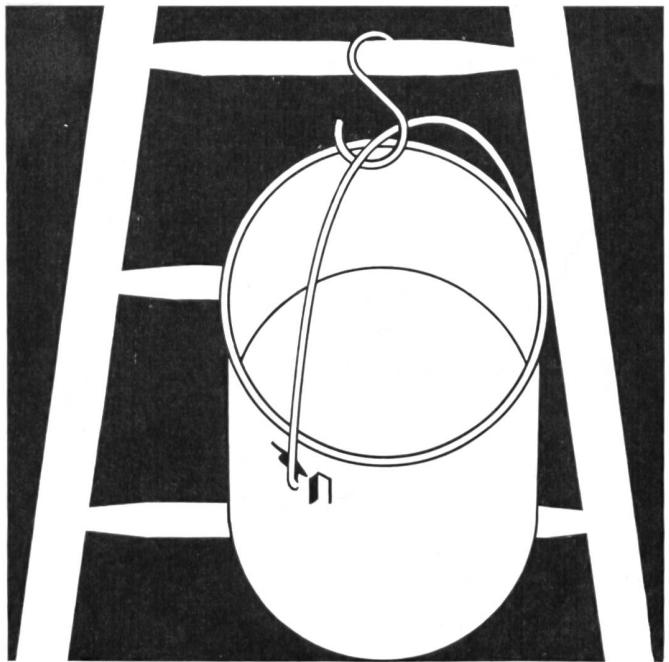


Zweikreis-Steuerventile
BEKA



Jedes Bremsproblem
Sache der

1907



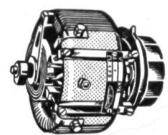
Alle Lacke und Farben für
Industrie und Baugewerbe



Stella AG

Lack- und Farbenfabrik
1211 Châtelaine/GE Telefon 022 44 83 50

Culatti



Schiebewiderstände
Drehwiderstände
Bunsenbrenner
Gebläsebrenner
Lötpistolen
Schmelzpunkt-bestimmungsapparate
Mikroschlagmühlen

J. Culatti

Limmatstraße 291
8005 Zürich



Edouard Dubied & Cie, S.A.
Neuchâtel

Dreh-, Stanz- und Tiefziehteile aller Art

Fahrradteile aller Art

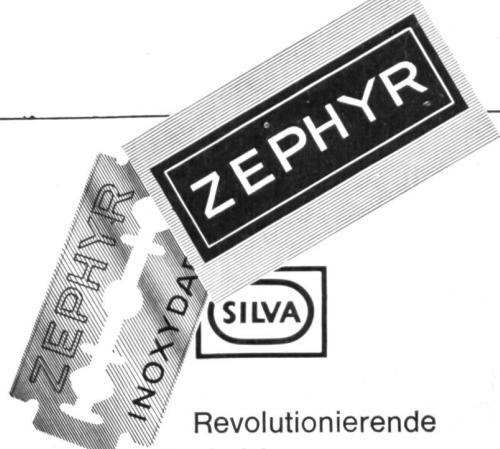
Pneudruckprüfer für Motorrad, Scooter und Auto

Waffen- und Munitionsbestandteile

Neuheit:
Dubied-Luftdruckregler



Zephyr— die Dauerklinge mit dem längsten Leben!



Revolutionierende
Neuheit!
Unerhörte Schärfeständigkeit —
sanfte, samtweiche Rasur.
Weit mehr als 10 Rasuren!

Friedrich Steinfels
Zürich 23

Zwischenverpflegung
mit
Sposa
Schokolade

Gibt Energie
und macht wieder fit

CHOCOLATS SPOSA

Spoerry und Schaufelberger AG

8636 Wald ZH

mach dich auf die
ROHNER
Grenadiersocken

A stylized white rooster with a large, flowing crest and a long, curved beak. It is wearing a plumed hat and holding a sword in its right foot. The word 'Helanca®' is written in a script font on the rooster's wing.

**marschfest
blasensicher
strapazenmildernd**

Gesunde
Hände
trotz
strengem
Dienst

A pair of worn, textured leather work gloves, showing signs of use and wear.

SIPRA 6
MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

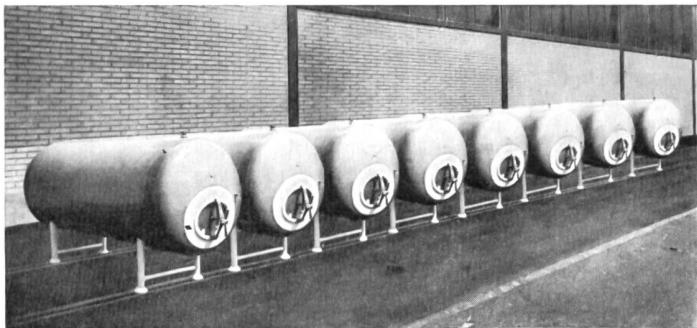
Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders
hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganz-
leder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuh,
doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete
Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitz-
verschluss für griffsicherer Halt. Schweizer Qualität.

klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20

Bezugsquellen nennt



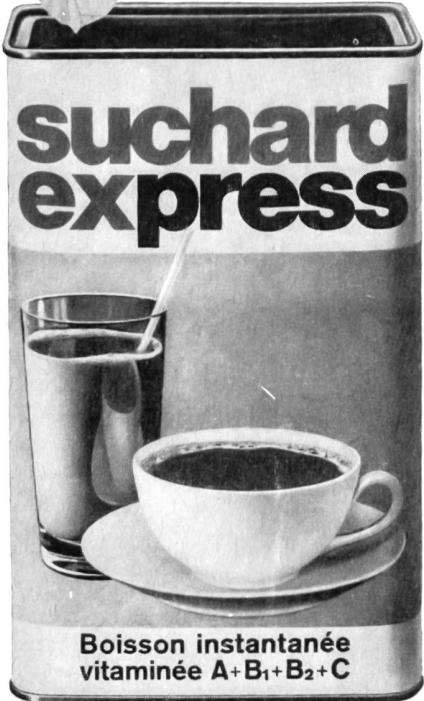
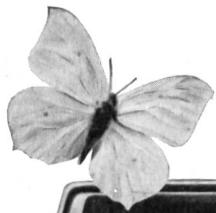
Fabrik für Arbeitshandschuhe
MÖTTEL & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77



Wasser-Tanks aus
glasfaserarmiertem
Kunststoff



Metallwerk AG Buchs/SG



Effer Kirsch

MILD
HOCHAROMATISCH



Grand Prix
HOSPES Bern
Médaille d'Or
EXPO
Lausanne

Erhältlich im guten
Fachgeschäft

Paul Etter Söhne AG Zug

jetzt bei den Armee-
Verpflegungsmagazinen
bestellen

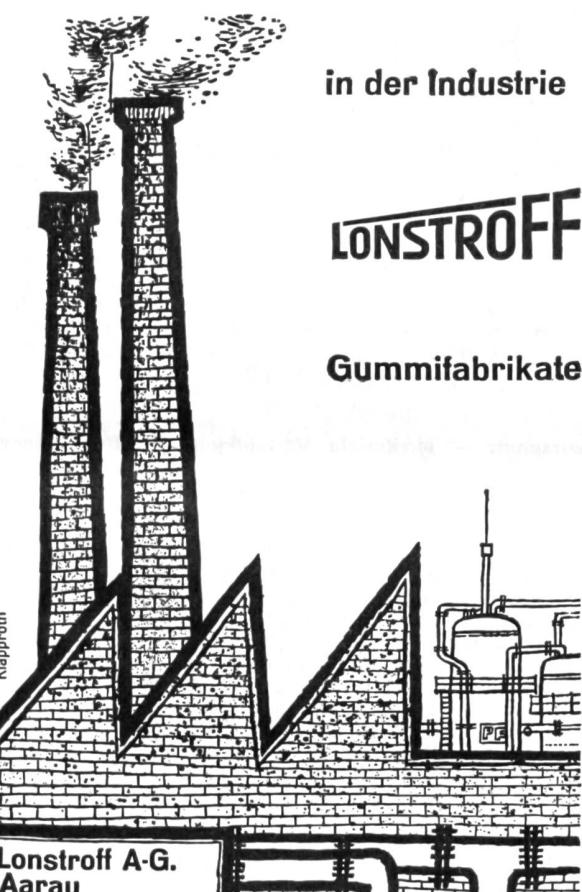
MAGGI Knöpfli

- begeisterte Testresultate in den Kasernen Thun und Bern
- seit einem Jahr Begeisterung bei der Truppe über neue Abwechslung im Speisezettel
- Portion 32 Rappen

Durisol

das bewährte Baumaterial

DURISOL VILLMERGEN A.G. Verwaltung: Badener Straße 21 8953 Dietikon Telefon 051 88 69 81



Kern-Instrumente
erprobt und bewährt
in aller Welt



Kern & Co. AG Aarau
Werke für Präzisionsmechanik
und Optik

überraschen Sie
die Kompagnie

MAGGI Knöpfli

- kochfertig, keine Zutaten nötig
- hergestellt aus besten Rohstoffen wie Frischei und Weißmehl
- schnell, einfach und sicher in der Zubereitung